



United Around the Globe to Foster
International Trade and Advancement
Of Women in Business

OWIT Unidas en Todo el Mundo para
Fomentar el Comercio Internacional y el Avance
De las Mujeres en los Negocios

CONECTA

Organización de Mujeres en Comercio Internacional

Hoja informativa mayo de 2018

OWIT alrededor del mundo

Novedades de OWIT-Nairobi

Los miembros de OWIT Nairobi recibieron el premio “Mujeres excepcionales de la excelencia” en el Foro Económico de Mujeres (WEF por sus siglas en inglés) 2018 en Nueva Delhi, India.



De izquierda a derecha: Mucha Mlingo, presidenta; Kezy Mukiri, vicepresidenta de Programas y Evelyn Kasina, Dirigente del Sector de TI.

Sobre nuestras ganadoras de “Mujeres excepcionales de la excelencia”:



Mucha Mlingo, presidenta de OWIT-Nairobi

Mucha es la fundadora de Premier Training Services Ltd (PTS). PTS ofrece soluciones de capacitación de alto impacto en Ventas, Servicios y Liderazgo. Mucha tiene una Maestría en Finanzas de la Universidad de Brunel y actualmente está trabajando para completar una Maestría en Psicología Organizacional con la Universidad de Londres. Para leer más acerca de Mucha, haga clic aquí [[Vínculo aquí](#)].

Kezy Mukiri, OWIT-Nairobi - Vicepresidenta de Programas

Kezy es la Directora Ejecutiva de Zuri Ignite, una firma de gestión de marcas que es la principal defensora de la Gestión Sostenible de Eventos y social principal de Mukiri Global Advocates (MGA), que se especializa en brindar servicios personalizados de asesoría jurídica, impositiva y comercial. Kezy es una promotora de internacionalización del comercio y de la creación de marcas sólidas y empresas sostenibles en el continente africano. Durante su trabajo de consultoría, ha trabajado con algunas de las marcas más dinámicas de la región, multinacionales, instituciones gubernamentales, organizaciones internacionales, MiPyMEs. Para leer más acerca de Kezy, haga clic aquí [[Vínculo aquí](#)].

Evelyn Kasina, OWIT-Nairobi – Dirigente del Sector de TI

Evelyn Kasina es directora ejecutiva y consultora líder de TCI de Eveminet Communication Solutions Limited. Eveminet es una firma de consultoría de TIC que se esfuerza por garantizar la integración de las Tecnologías con las empresas. Proporciona tecnologías para las empresas que mejoran el crecimiento y la visibilidad de marcas en el mercado. El objetivo de desarrollo sostenible de Evelyn se basa en su visión de ver a su país adoptar la cultura ecológica mediante la tecnología y sin la utilización de papeles. Ella también aspira a Empoderar, Comprometer y Educar a las mujeres en los condados rurales para aprovechar la tecnología para el comercio. Para leer más acerca de Evelyn, haga clic aquí [[Vínculo aquí](#)].

Novedades de OWIT-Toronto



Para celebrar el Día Internacional de la Mujer el 8 de marzo, OWIT-Toronto organizó una recepción de *Networking* y un panel de discusión sobre el Programa de Comercio Progresivo de Canadá, celebrado por el Ministerio de Comercio Internacional de Ontario.

Los invitados disfrutaron de la participación de un distinguido panel de oradores incluyendo: CJ Scott,

Gerente de Apoyo a la Exportación, Ministerio de Comercio Internacional, Ontario; David Usher, ex Embajador de Canadá y actual Director General de Negociaciones Comerciales en Asuntos Globales de Canadá; Susan Baka, presidenta, Bay Communications & Marketing y Vicepresidenta Internacional de OWIT-Toronto y Danielle Goldfarb, miembro *senior* de Conferene Board de Canadá.

El panel exploró la historia y el estado actual de la Agenda Comercial Progresista del Gobierno de Canadá, así como algunos de los obstáculos prácticos que enfrentan las mujeres en el comercio actual. Los participantes discutieron las oportunidades existentes para que las mujeres exportadoras obtengan asistencia y orientación de agencias gubernamentales a nivel federal y provincial, así como a través de organizaciones independientes y no gubernamentales, tales como la OWIT.

OWIT en Vietnam

Julie Nguyen, Nguyen Thi Tuyet Minh y el personal del Consejo de Mujeres Empresarias de Vietnam (VWEC por sus siglas en inglés) se reunieron el 27 de febrero de 2018 en la oficina de la Cámara de Comercio e Industria de Vietnam (VCCI por sus siglas en inglés) en Hanoi para discutir actividades entre VWEC y OWIT-Internacional / OWIT-Toronto durante el próximo año, incluyendo webinars, conferencias y misiones comerciales.



OWIT-Chicago



¡La tercera gira anual del aeropuerto O'Hare patrocinada por el capítulo de OWIT-Chicago y el Departamento de Aviación de Chicago fue un gran éxito! Conocimos a África Bell, directora de el Centro de Metales Base del Servicio de Aduanas y Protección Fronteriza de los Estados Unidos; así como a Adam Rod, Comisionado Adjunto de Planificación para la Ciudad de Chicago; Makila Hainer, coordinadora y Molly Monserud, coordinadora. También pudimos entrar a un 747-8F, uno de los aviones de carga más grandes del mundo. Dato curioso: este avión puede albergar 140 toneladas métricas de carga, lo que equivale a unos 14 vagones.

OWIT-South Florida

¡El viernes 27 de abril, OWIT-South Florida celebró un *happy hour* en Seasons 52 en Coral Glabes para dar la bienvenida a la nueva Junta Directiva y pasar tiempo con amigos nuevos y viejos! No solo lo pasamos muy bien, sino que ¡firmamos tres nuevos miembros! Felicitaciones a la presidenta de membresía Suely Argianas por organizar este evento. Se planean más *happy hours*, ¡así que esté atento!



Mujeres en el Comercio Internacional (WIIT por sus siglas en inglés) y la Organización de Mujeres en el Comercio Internacional (OWIT por sus siglas en inglés) se asociaron para presentar el Programa sobre Mujeres Aprovechando Nuevas Oportunidades con África



(De izquierda a derecha) Mary Bezzini, presidenta de Godman Power Group, Inc; Mucha Mlingo, presidenta de OWIT-Nairobi; Florie Liser, presidenta y Directora General del Consejo Corporativo de África y miembro de la Junta Directiva de WIIT-DC; Thione Niang, fundadora de Give1Project; H.E. Arikana Chihombori-Quao, representante permanente de la Misión de Representación de la Unión Africana en los Estados Unidos; la secretaria adjunta de Comercio Erin Walsh y la presidenta de WIIT-DC Leslie Griffin.

El 15 de marzo de 2018, WIIT y OWIT, en colaboración con el Consejo de Exportación del Distrito de Virginia/Washington DC y el Servicio Comercial de Virginia/Washington DC presentaron el programa sobre “Mujeres Aprovechando Nuevas Oportunidades con África”. Este programa incluyó discusiones sobre colaboración entre Estados Unidos y África, así como el empoderamiento económico de las mujeres. Para leer más sobre este programa y este evento en la edición semanal del 21 de marzo del WIIT, haga clic aquí [[Vínculo aquí](#)].



(De izquierda a derecha) Jennifer Díaz, presidenta de la OWIT-Internacional; Willbur Ross, Secretario de Comercio de los Estados Unidos; Leslie Griffin, presidenta de WIIT-DC

Miembros de WIIT y OWIT se reúnen y se divierten con la moda en Ann Taylor Connecticut Avenue



A principios de marzo, miembros tanto de WIIT como de OWIT se reunieron en Ann Taylor Dupont para conectarse y disfrutar de la diversión con la moda.

Escucharon a un estilista de Ann Taylor sobre cómo empacar para viajes internacionales, diferentes estrategias para mezclar y combinar prendas de vestir, y más.

Para ver más imágenes, consulte la edición semanal de WIIT aquí [[Vínculo aquí](#)].

WIIT entrevista a Jennifer Díaz, presidenta de OWIT

WIIT: Jen, ha sido genial tenerte a ti y a otros representantes de OWIT y de capítulos en DC la semana pasada. Has estado en tu papel de presidenta de OWIT durante aproximadamente dos meses. ¿Cuáles son tus objetivos para la organización durante tu período de presidenta por dos años?

JEN: Mis objetivos son asegurar que los capítulos sepan dónde se encuentran otros capítulos alrededor de todo el mundo, para garantizar que la presencia de OWIT Internacional sea ampliamente conocida, para asegurarnos de que nos reunamos más a menudo, y para asegurarnos de que nuestra conferencia vuelva con fuerza.

Gracias a nuestra miembro estrella, Suzie Zimmerman, vicepresidenta de Conferencia de OWIT, nos aseguramos de que en el próximo mes de octubre celebremos una increíble conferencia en Nairobi, Kenia, donde todos los capítulos de OWIT puedan reunirse. Esta será la décimo octava conferencia de OWIT, pero no hemos tenido una durante los últimos diez años, ¡así que ya es necesaria!

Las actividades de octubre incluirán un taller de desarrollo de capacidades para emprendedores locales el día 24, la conferencia de un día a ser celebrada el 25, y nuestra reunión del Consejo de OWIT a ser llevada a cabo el día 26. La idea es involucrar a todos los miembros de OWIT en todo el mundo, ayudarlos a comprender su conexión con OWIT y los demás capítulos hermanos, y aprender a involucrarse más. Por supuesto, queremos agregar algo de diversión adicional, así que estamos organizando una opción de safari del 28 al 30 de octubre.

¡No querrás perderte! Más información se puede encontrar aquí [\[Vínculo aquí\]](#).

Para leer el resto de la entrevista de WIIT con OWIT, haga clic aquí [\[Vínculo aquí\]](#).

WIT-Condado Orange en la conferencia NASBISTE en Baltimore



Simon Racek es la coordinadora de eventos y divulgación de Mujeres en Internacional del Condado Orange (WIT-OC). Ella es también la fundadora y miembro administrativa de Just Down The Street, LLC. Simona es una emprendedora, nueva en los negocios y las exportaciones, y en los últimos dos años se las ha arreglado para construir su empresa de exportación y su marca de suplementos dietéticos para exportación utilizando recursos ofrecidos por agencias federales, estatales y locales.

El 22 de marzo de 2018, la presentación de Simona demostró cómo paso de la zona cero a la construcción de una empresa de exportación y una marca, a su primer contrato de distribución y su primera venta internacional. Simona también se aseguró de mencionar OWIT durante la presentación y animó a todos en la sala a inscribirse y apoyar a las mujeres en el comercio. Para leer más sobre la presentación de Simona en LinkedIn, haga clic aquí [\[Vínculo aquí\]](#).



El Centro para la Innovación en Gobernabilidad Internacional (CIGI por sus siglas en inglés) ha lanzado oficialmente la serie de ensayos en línea, "Remodelación del comercio a través del empoderamiento económico de las mujeres".

Susan Baka, presidente de Bay Communications & Marketing Inc. y vicepresidenta internacional de OWIT-Toronto, contribuyó con un artículo sobre cómo las organizaciones de comercio de mujeres, tal como OWIT, están infravaloradas.

Aquí hay un extracto del artículo de Susan Baka, "Mujeres desconocidas facilitando en comercio global":

“Las organizaciones y redes de mujeres en el comercio fomentan y facilitan enormemente la participación en el mercado global. La Organización de Mujeres en el Comercio Internacional (OWIT), un organismo sin fines de lucro con 20 capítulos en Canadá, Estados Unidos, América Latina, Europa y África es un gran ejemplo. OWIT se dedica a promover oportunidades comerciales globales para mujeres, ya sean propietarias de empresas, profesionales, ejecutivas o proveedoras de servicios. OWIT actúa como un foro colectivo para abordar las barreras sistemáticas que enfrentan las mujeres apoyando activamente la educación, facilitando el intercambio de información y la creación de redes, mantenerse a la vanguardia de los desarrollos comerciales y tecnológicos, y construir alianzas con organizaciones y asociaciones para informar y abogar por el cambio dentro de la comunidad global. Misiones comerciales, mentoría de nuevos capítulos, educación gubernamental y participación estudiantil también se encuentran entre los esfuerzos de OWIT”.

Para leer el resto del artículo haga clic aquí [Vínculo aquí]

Para leer la serie completa de ensayos CIGI, haga clic aquí [Vínculo aquí]

Webinars pasados de la OWIT

Panel y Discusión Virtual: 2 de mayo a las 12:00pm

El 2 de mayo, el Capítulo Virtual organizó su primer evento Panel/Discusión Virtual, abierto a todos los miembros de OWIT. Las oradoras, entre las cuales se encuentran Jennifer Diaz, Andrea Ewart, Sinmi Esene, Deidra Swartz y Samantha Peaslee, presentaron el tema “Temas actuales en el comercio”, que luego los participantes tuvieron la oportunidad de debatir. Los participantes en la reunión además tuvieron la oportunidad de presentarse y conectarse con otros miembros de OWIT.

Todos los miembros de OWIT están invitados a participar en futuros eventos de Panel/Discusión Virtual, ¡Permanezcan atentos a los anuncios! Si está interesado en presentar en algún Panel/Discusión Virtual futuro, póngase en contacto con vp-virtual@owit.org.

Las mujeres en el comercio: “Una perspectiva global sobre dónde estamos y cómo llegar a la igualdad” – Ponentes: Cindy Covell, Laura Escalante y Kelley Sanabria. 24 de Abril a las 12:00pm.

Kelley Sanabria, Cindy Covell y Laura Escalante de CT Strategies conducen una entrevista en línea con OWIT sobre el tema Mujeres en el comercio.

Recientemente, tres miembros del equipo de CT Strategies tuvieron la oportunidad de entablar un debate con la Organización de Mujeres en el Comercio Internacional (OWIT) sobre el tema “Mujeres en el comercio: una



perspectiva global sobre dónde estamos y cómo llegar a la igualdad”.

Las representantes de CT Strategies fueron:

- Cindy Covell, quien recientemente se desempeñó como Directora Ejecutiva de Auditoría Regulatoria de la Oficina de Comercio Internacional de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP) de los Estados Unidos;
- Laura Escalante, quien representó al Ministerio de Comercio Exterior de Costa Rica como Coordinadora de Facilitación del Comercio y
- Kelley Sanabria, que trabajó como Especialista en Comercio Internacional en la Oficina de Comercio Internacional de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP) de los Estados Unidos.

Estas tres mujeres tienen una amplia experiencia en el sector público en el comercio internacional y hablaron sobre la importancia de tener una representación equitativa de las mujeres en la industria comercial, el pasado y el estado actual de diversidad en los sectores comerciales y aduaneros, cómo el liderazgo femenino puede ayudar a elevar a las empleadas, el papel del liderazgo masculino en la búsqueda de la igualdad en el lugar de trabajo, y cómo las mujeres pueden ayudar a elevarse y a elevar a las demás mujeres en el lugar de trabajo.

Resalta a una mujer líder - TU!



Cree un video de 60 segundos (o menos) que muestre cómo OWIT Internacional ha sido valioso para su crecimiento profesional. Publique en nuestra página de Facebook antes de 1 de agosto de 2018. (Tenga en cuenta que OWIT Internacional revisa todas las publicaciones antes de su activación, por lo que no verá que el video se active inmediatamente). Las mejores publicaciones tendrán sus videos presentados en la Conferencia de OWIT Internacional del 25 de octubre en Nairobi, Kenia: Cerrando la brecha: Empoderando a las empresas para sean globales.

Visite www.owit.org/programs/nairobiconference para obtener más información sobre la Conferencia de Nairobi y los eventos de empoderamiento y creación de redes relacionados.



Apunte la fecha:

Cerrando la brecha – Empoderando a las empresas para que sean Globales

24 al 25 de octubre de 2018 en el Hotel Intercontinental en Nairobi, Kenia.

En respuesta a la demanda mundial y las tendencias florecientes en la modernización del comercio, OWIT Internacional regresa a su XVII Conferencia Mundial Anual. En reconocimiento del gran potencial de Nairobi para anticipar en el comercio mundial, OWIT Internacional ha seleccionado su capítulo OWIT en Nairobi, Kenia, como anfitrión de la conferencia anual de este año. Del 24 al 25 de octubre de 2018, los miembros de OWIT de todo el mundo convergirán con partidarios y expertos en su campo para empoderar a la comunidad local y a los líderes empresariales de todo el mundo. Durante el primer día se llevará a cabo un taller de capacitación para mujeres empresariales locales que buscan llevar su negocio a través de las fronteras. En el segundo día se celebrará una conferencia para profesionales del comercio y legisladores de todo el mundo para debatir sobre las mejores prácticas, qué sigue para el futuro del comercio y cuáles deben ser los papeles de las mujeres en el futuro.

Para obtener más información sobre el taller de capacitación y conferencia de la OWIT, o para registrarse, comuníquese con VP-Conference@owit.org.

OWIT busca asistencia para la promoción virtual de la conferencia de Nairobi



La Organización de Mujeres en el Comercio Internacional (OWIT.org), de la cual WIIT-DC es el capítulo más grande, está unidad en todo el mundo para promover a las mujeres en el comercio internacional y los negocios.

OWIT es operada 100% por voluntarios y actualmente tiene un sitio web creado en Code Ignitor con un *framework* PHP.

OWIT está planificando su conferencia anual en Nairobi, Kenia, y necesita ayuda para preparar su sitio web. Si desea ayudar a una gran organización con algunas actualizaciones de sitios web, comuníquese con la presidenta Jen Diaz en president@owit.org. El puesto de voluntario es virtual.

Próximos webinars

Iniciativa del Centro de Comercio Internacional: SheTrades ¡Conferencia Global de SheTrades! Liverpool

26 al 28 de junio de 2018

Principal evento empresarial global que vincula a las mujeres empresarias con compradores, socios e inversores. Las ediciones anteriores generaron más de \$80 millones en nuevas oportunidades de negocios. APLIQUE AHORA: shetradesglobal.converve.com



Regístrese en SheTrades – shetrades.com/register – para conectarse con proveedores y socios.



Para quienes no están familiarizados con el Instituto Educativo NCBFAA (NEI por sus siglas en inglés), este proporciona a la industria respetadas certificaciones de aduanas y exportaciones, que requieren la acumulación de créditos de educación continua para la renovación anual, aumentando así la base de conocimientos y el profesionalismo del participante. Un elemento del programa de educación continua es la provisión de webinars programados regularmente que están disponibles para personas certificadas, así como para cualquier otra persona interesada en este específico tema de la industria.

El NEI organiza varios de estos webinars cada año, que abarcan una amplia variedad de temas de la industria desde eBonds y ADD/CVD, hasta sanciones y licencias. El NEI está buscando oradores calificados para presentar temas relevantes para 2018 y les gustaría extender una invitación a los miembros de OWIT. Si usted o alguien que usted conoce está interesado, envíe un correo electrónico a la directora del NEI Cecilia Ferrara (Cferrara@ncbfaa.org) para obtener más información.

Para tener más informaciones sobre los temas que el NEI normalmente presenta, aquí puede ver su lista de webinars 2017 [Vínculo aquí].



Desarrollo de Exportaciones de Canadá (EDC por sus siglas en inglés) y el Foro para el Entrenamiento de Comercio Internacional (FITT por sus siglas en inglés) se han unido para ofrecer el Entrenamiento de Comercio Internacional EDC-FITT, una poderosa herramienta para la próxima generación de líderes comerciales de Canadá.

Queremos otorgar a los miembros de OWIT descuentos exclusivos del 20% en todos los cursos y talleres en línea de EDC-FITT: use el código de descuento OWIT20 al momento de realizar el pago.

¡Esta nueva plataforma en línea facilitará aún más el acceso a los cursos, talleres y otros recursos en línea de FIITSkills, para que pueda continuar recibiendo la capacitación práctica para mejorar sus habilidades en el trabajo!

¡Explore hoy EDC-FITT Training para ahorrar y acelerar su carrera! ¡Actúe ahora, su descuento del 20% de descuento (OWIT20) solo está disponible hasta el 28 de mayo de 2018!

Convocatoria de voluntarios

¡OWIT Internacional te necesita! Tenemos 9 comités increíbles que buscan voluntarios. Si está interesado comuníquese con la presidenta entrante Jennifer Díaz en jen@diaztradelaw.com.

- **Desarrollo de Capítulos:** ¿Estás interesada en ayudar a la red OWIT a crecer en todo el mundo? Si es así, ¡este es el comité para ti!
- **Soporte de Capítulos:** ¿Estás interesada en ayudar a los capítulos de OWIT a conocer los beneficios de la red OWIT? Si es así, ¡este es el comité para ti!
- **Marketing:** ¿Estás interesada en ayudar con los boletines y comunicados de prensa de OWIT? Si es así, ¡este es el comité para ti!
- **Redes sociales:** ¿Estás interesada en ayudar a mantener las redes sociales de OWIT activas y actualizadas? Si es así, ¡este es el comité para ti!
- **Asociación:** ¿Estás interesada en trabajar con los principales socios de OWIT para aumentar el perfil de OWIT en todo el mundo? Si es así, ¡este es el comité para ti!
- **Conferencia:** ¿Estás interesada en ayudar con la conferencia de OWIT para asegurarse de que sea un éxito, con oradores increíbles de todo el mundo, y todos los miembros de OWIT alrededor del mundo asisten? Si es así, ¡este es el comité para ti!
- **Programación:** ¿Estás interesada en ayudar con los seminarios web de OWIT? Si es así, ¡este es el comité para ti!
- **Virtual:** ¿Estás interesada en ayudar a garantizar que los miembros virtuales de OWIT que no tienen un capítulo cercano se sientan incluidos dentro de la red OWIT? Si es así, ¡este es el comité para ti!

- **Patrocinio:** ¿Estás interesada en ayudar a recaudar fondos para esta organización tan merecida a través de nuestro patrocinio de pequeñas empresas, patrocinio corporativo, patrocinio de seminarios web y patrocinio de conferencias? Si es así, ¡este es el comité para ti!

Equipo del boletín OWIT

Editora: Deirdre Nero, [Nero Immigration Law](#)

Diseñadora: [Katherine McGregor](#)

Traducción: Carmen Hiers, [TransForma Translation Services](#)

Acerca de la Organización de Mujeres en el Comercio Internacional (OWIT por sus siglas en inglés)

La Organización de Mujeres en el Comercio Internacional (www.owit.org) es una organización global para mujeres en de negocio y en comercio internacional. Nuestras más de 2,000 miembros han realizado transacciones comerciales y de negocio por cientos de millones de dólares anualmente. El objetivo de OWIT es agregar valor a nuestras grandes, medianas y pequeñas empresas y nuestros miembros individuales de todo el mundo (www.owit.org)



En esta foto puede ver a algunas de las mujeres dedicadas y trabajadoras de que trabajan “detrás de escena” en la gestión de nuestros programas y webinars, patrocinios, conferencias, el apoyo de nuestros capítulos y mucho más. ¡Nuestro equipo es genial!

OWIT International info@owit.org | owit.org

MANTENGASE CONECTADO EN

